

ROOM SERVICE

営業時間 Opening hours 6:00 ~ 24:00

表示料金は、消費税・サービス料15%が含まれております。
The price includes consumption tax and 15% service charge.

目次

CONTENTS

朝食	BREAKFAST	P.1 ~ 2
昼食・夕食	LUNCH, DINNER	P.3 ~ 4
ヴィーガンメニュー デザート・フルーツ	VEGAN MENU DESSERT, FRUIT	P.5
キッズメニュー ランチボックス	KID'S MENU LUNCH BOX	P.6
レストランからの特選メニュー	FROM OUR RESTAURANTS	P.7 ~ 8
お飲み物	DRINK	P.9
シャンパーニュ・ワイン	CHAMPAGNE, WINE	P.10
深夜メニュー	MIDNIGHT MENU	P.11

料金・内容等につきましては、変更する場合がございます。
Prices and items may change without any prior notice.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめスタッフにお申し付けください。
Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us beforehand.

当方は国産米を使用しています。
We use domestically produced rice.

朝食 Breakfast | 6:00~11:30

表示料金は、消費税・サービス料15%が含まれております。
The price includes consumption tax and 15% service charge.

オークラブレックファスト
The Okura Breakfast

¥ 6,000

フルーツ盛り合わせ
Assorted Fruit

フレッシュジュース
オレンジ または グレープフルーツ
Fresh Juice
Orange or Grapefruit

卵料理(お選びください)
フライ、ポーチ、スクランブル または ボイル

ベーコン、ハム またはソーセージ
(ハラールチキンソーセージのご用意もございます)
Eggs
Fried, Poached, Scrambled or Boiled
with Bacon, Ham, Sausage or Halal Chicken Sausage

トースト または モーニングロール
Toast or Morning Roll

コーヒー または 紅茶
Coffee or Tea

コンチネンタルブレックファスト
Continental Breakfast

¥ 5,000

フルーツ盛り合わせ
Assorted Fruit

フレッシュジュース
オレンジ または グレープフルーツ
Fresh Juice
Orange or Grapefruit

トースト または モーニングロール
Toast or Morning Roll

コーヒー または 紅茶
Coffee or Tea

和朝食 Japanese Breakfast | 7:00~9:30

和朝食
Japanese Breakfast

¥ 6,000

焼魚・煮物・卵料理・小鉢・香の物・味噌椀・フルーツ
ご飯 または お粥

Grilled Fish, Boiled Vegetables, Egg (Japanese Style), Side Dish,
Pickles, Miso Soup and Fruit
Steamed Rice or Rice Porridge

朝食一品料理

A La Carte

(消費税・サービス料込)

グリーンジュース	Green Juice	¥ 1,800
フレッシュオレンジジュース	Fresh Orange Juice	1,700
フレッシュグレープフルーツジュース	Fresh Grapefruit Juice	1,700
プレーン または 低脂肪ヨーグルト ベリーソース添え	Plain Yogurt or Low Fat Yogurt with Berry Sauce	1,300
フレッシュフルーツプレート	Fresh Fruit Plate	3,800
ミックスサラダ	Mixed Salad	1,900
デトックスサラダ キャロットドレッシング添え ミックスリーフ・スプラウト・キノア・海藻・こんにゃく添え	Detox Salad with Carrot Dressing with Mixed Leaves, Sprouts, Quinoa, Seaweed, Konjac	2,700
エッグベネディクト&ロワイヤル	Eggs "Benedict & Royale" (Salmon & Ham)	3,500
シリアル オートミール ホットミルク添え, コーンフレーク または グラノーラ ミルク添え	Cereal Oatmeal with Hot Milk Corn Flakes or Granola with Milk	1,200
バナナ添え	With Sliced Banana	600
卵料理(2個) フライ、ポーチ、スクランブル または ボイル	2 Eggs Fried, Poached, Scrambled or Boiled	1,400
ベーコン、ハム、ソーセージ または ハラルチキンソーセージ	Bacon, Ham, Sausage or Halal Chicken Sausage	1,200
オムレツ(卵3個) ハム または チーズ	Omelette (3 Eggs) Ham or Cheese	2,500
ハッシュブラウンポテト	Hashed Browns	1,300
ホットケーキ フルーツ添え	Pancakes with Fruit	2,700
フレンチトースト フルーツ添え	French Toast with Fruit	3,500
トースト(2枚) ホワイト、レーズン または ホールウイート	Toast (2 Slices) White, Raisin or Whole Wheat	1,300
ベーカリーバスケット(4個) クロワッサン・シナモンロール・デニッシュペストリー	Bakery Basket (4 Pieces) Croissant, Cinnamon Roll, Danish Pastry	1,500

お飲み物 (ポットサービス)

Beverage (Pot Service)

コーヒー、紅茶 または エスプレッソ	Coffee, Tea or Espresso	¥ 2,100
カフェオレ または 豆乳ラテ	Café au Lait or Soymilk Latte	2,200
フレッシュハーブティー	Fresh Herb Tea	2,200
ルイボスティー	Rooibos Tea	2,200

前菜・スープ

Appetizer & Soup

スモークサーモン	Smoked Salmon	(消費税・サービス料込) ¥ 4,300
チーズの盛り合わせ	Assorted Cheese with Baguette	3,800
オードブル3種盛り合わせ	Assorted 3 Kinds of Appetizers	4,000
キャビア サワークリーム添え	Caviar with Sour Cream	13,500
冷製ポテトのクリームスープ “ヴィシソワーズ”	Cold Cream of Potato Soup “Vichyssoise”	2,100
ミネストローネスープ	Minestrone Soup	2,100
コーンスープ	Corn Soup	2,000

メインディッシュ

Main Dish

彩り温野菜	Assorted Hot Vegetables	¥ 3,900
海老フライ タルタルソース添え	Fried Prawns with Tartar Sauce	4,400
真鯛のグリル おろしポン酢添え	Grilled Seabream with Grated “Daikon” & “Ponzu” Sauce	4,800
若鶏のグリル 温野菜添え	Grilled Chicken with Hot Vegetables	4,600
ハンバーグステーキ マッシュルームソース	Hamburger Steak with Mushroom Sauce	4,900
フィレビーフステーキ (140g) “テリヤキ”	Fillet Beef Steak (140g) “Teriyaki”	6,500
かにコロッケ トマトソース添え	Crabmeat Croquette with Tomato Sauce	4,900
ライス または パン	Rice or Bread	750

和食軽食 (下記のお食事にはフルーツが付きます)

Japanese Snack (Including Fruit)

おにぎり (梅・たらこ・鮭) 香の物・味噌椀	“Onigiri” (Rice Wrapped in Laver)	¥ 3,000
きつねうどん	“Udon” Noodle Soup with Deep-fried Tofu	2,400
うな重 香の物・味噌椀	“Unaju” (Eel Served on Rice)	9,500

スナック & サラダ

Snack & Salad

		(消費税・サービス料込)
カレーライス サラダ添え (ビーフ、海老 または 野菜)	Curry and Rice with Salad (Beef, Shrimp or Vegetables)	¥ 4,400
ビーフピラフ サラダ添え	Beef Pilaff with Salad	4,200
スパゲティ ボロネーズ サラダ添え	Spaghetti Bolognese with Salad	4,000
ベジタブル ペペロンチーノ スパゲティ 和風味 サラダ添え	Vegetable Peperoncino Spaghetti Japanese Style with Salad	3,900
ミックスサンドイッチ ローストビーフ・トマト・ハム・レタス	Mixed Sandwich (Roast Beef, Tomato, Ham & Lettuce)	3,400
クラブハウスサンドイッチ	Clubhouse Sandwich	3,800
カイザーバーガー パンズ・ベーコン・パティ・チーズ グリビッシュソース・野菜	Kaiser Burger Kaiser Roll, Bacon, Patty, Cheese, Gribiche Sauce and Vegetables	4,700
シーザーサラダ チキン・チーズ添え	Caesar Salad with Chicken and Cheese	3,400
デトックスサラダ キャロットドレッシング添え ミックスリーフ・スプラウト・キノア 海藻・こんにゃく添え	Detox Salad with Carrot Dressing with Mixed Leaves, Sprouts, Quinoa, Seaweed and Konjac	2,700
各種ドレッシング：フレンチ、サウザンドアイランド、 ブルーチーズ または 和風	Choice of Dressing: French, Thousand Island, Blue Cheese or Japanese	

昼食・夕食 Lunch & Dinner | 11:30~22:00

ヴィーガンメニュー

Vegan Menu

ベジタブルサモサ

Vegetable Samosa

(消費税・サービス料込)
¥ 3,600

ひよこ豆ディップ スティック野菜とバゲット添え

Chickpea Dip with Vegetable Sticks and Baguette 3,400

大豆ミートのハンバーグステーキ

Soy Meat Hamburger Steak 3,600

ヴィーガンキーマカレー

Vegan Keema Curry 3,400

南仏野菜のスパゲティトマトソース

Vegetable Spaghetti Tomato Sauce 3,600

デザート & フルーツ

Dessert & Fruit

ケーキ各種 バニラソース添え

Cake of the Day ¥ 1,300

グレープフルーツゼリー ヨーグルト添え

Grapefruit Jelly with Yogurt 1,600

アイスクリーム各種

Ice Cream 1,300

(バニラ、チョコレート または 抹茶)

(Vanilla, Chocolate or Green Tea)

シャーベット

Sherbet 1,300

カスタードプリン

Custard Pudding 1,600

ピーチメルバ

Peach Melba 1,600

チョコレートサンデー

Chocolate Sundae 1,600

フレッシュフルーツプレート

Fresh Fruit Plate 3,800

シェフ特製 本日のデザート

Dessert of the Day 2,700

昼食・夕食 Lunch & Dinner | 11:30~22:00

表示料金は、消費税・サービス料15%が含まれております。
The price includes consumption tax and 15% service charge.

キッズメニュー

Kid's Menu

コーンスープ	Corn Soup	¥1,300
チキンオムライス ハヤシソース添え	Chicken Omelette Rice with Demi-glace Sauce	2,900
ミニハンバーグと海老フライの盛り合わせ	Small Hamburger Steak and Deep-fried Prawns	3,200
カスタードプリン	Custard Pudding	1,600
アイスクリーム(バニラ または チョコレート)	Ice Cream (Vanilla or Chocolate)	1,300

ランチボックス

Lunch Box

前日までにご予約ください。

Please make a reservation one day in advance

サンドイッチボックス

Sandwich Box

¥4,000

ミックスサンドイッチ

フルーツ・ミネラルウォーター(ペットボトル)

Mixed Sandwich

Fruit and Mineral Water (Bottle)

おにぎりボックス

Onigiri Box

¥4,000

おにぎり

香の物・フルーツ・緑茶(ペットボトル)

Onigiri (Rice Wrapped in Laver),

Pickles, Fruit and Green Tea (Bottle)

山里鮓

YAMAZATO SUSHI

1. 鮓 A 10貫・巻物・味噌椀	NIGIRI SUSHI A with Miso Soup	(消費税・サービス料込) ¥12,500
2. 鮓 B 12貫・巻物・味噌椀	NIGIRI SUSHI B with Miso Soup	17,500
3. 生ちらし 味噌椀	CHIRASHI with Miso Soup	16,500

山里

YAMAZATO

4. お造り御膳 一品・ご飯・味噌椀・香の物	SASHIMI with Side Dish and Miso Soup	¥9,200
5. 季節の焼き魚御膳 一品・ご飯・味噌椀・香の物	Grilled Seasonal Fish with Miso Soup	8,500
6. 天重 味噌椀・香の物	“TENJU” (Tempura on Rice) with Miso Soup	8,500
7. 和牛すき煮御膳 突出し・ご飯・味噌椀・香の物	Boiled Beef, Sukiyaki-Style Set with Miso Soup	12,000

このページのお料理は、上記各レストランよりお届けいたしますので多少お時間をいただきます。

As the above menu items are prepared by the restaurant,
delivery may take a little longer than other room service deliveries.

桃花林

TOH-KA-LIN

(消費税・サービス料込)

特小盆(1~2名)
Smaller Dish

11. 三種冷菜盛り合わせ	三色拼盆	Assorted Chilled Appetizers (3 Kinds)	¥ 8,700
12. 海老のチリソース煮	乾焼蝦仁	Braised Shrimp in Chili Sauce	5,500
13. 酢豚	酥古老肉	Sweet and Sour Pork	5,000
14. 麻婆豆腐	麻婆豆腐	Tofu and Minced Beef in Chili Sauce	4,400
15. 牛肉のオイスターソース炒め	蠔油牛肉	Sautéed Beef with Oyster Sauce	7,000
16. かにの卵入りふかひれのスープ	蟹黄魚翅	Shark's Fin and Crab Roe Soup (1 Cup)	5,000
17. ふかひれの姿煮込み	紅焼大排翅	Braised Whole Shark's Fin	20,700
18. 鴨の皮巻き北京風 1枚	掛爐片皮鴨	Roast Duck Skin, Peking Style (1 Piece)	3,200
19. 春巻 2本	春捲	Spring Rolls (2 Pieces)	1,000
20. かにたまのかけご飯 スープ付き	天津燴飯	Egg Fu-Young (Crabmeat) on Rice Served with Soup	4,300
21. 五目炒飯 スープ付き	八珍炒飯	Mixed Fried Rice Served with Soup	3,200
22. 五目焼きそば	八珍炒麵	Mixed Fried Noodles	3,200
23. 新鮮果実入り杏仁豆腐	鮮果豆腐	Almond Jelly with Fresh Fruit	2,000

1人前
per person

このページのお料理は、上記各レストランよりお届けいたしますので多少お時間をいただきます。

As the above menu items are prepared by the restaurant,
delivery may take a little longer than other room service deliveries.

お飲み物 Beverage

アルコール類

Alcoholic Drink

(消費税・サービス料込)

国産ビール (アサヒ、キリン、サッポロ または サントリー)	Domestic Beer (Asahi, Kirin, Sapporo or Suntory)	¥ 1,600
生ビール(エビス)	Draft Beer (Ebisu)	1,600
輸入ビール (バドワイザー または ハイネケン)	Imported Beer (Budwiser or Heineken)	1,600
アサヒドライゼロ (ノンアルコール)	Asahi Dry Zero 334ml (Non-alcohol)	1,500
八海山 180ml (冷酒)	Cold Sake (Hakkaisan) 180ml	3,200
九頭竜 150ml (熱燗)	Hot Sake (Kuzuryu) 150ml	1,900
麦焼酎 いいちこ	Japanese Shochu of Wheat (Iichiko)	1,900
芋焼酎 唐仁原	Japanese Shochu of Potato (Toujinbara)	1,900
ジントニック または カンパリスオーダ	Gin Tonic or Campari Soda	2,400
国産ウイスキー 響ブレンダーズチョイス	Japanese Whisky (Hibiki Blender's Choice)	3,300

ボトルサービス Bottle Service

焼酎 (いいちこ または 唐仁原)	Japanese Shochu (Iichiko or Toujinbara)	¥ 28,000
国産ウイスキー 響ブレンダーズチョイス	Japanese Whisky (Hibiki Blender's Choice)	66,000

ソフトドリンク

Beverage

コーヒー、エスプレッソ または 紅茶	Coffee, Espresso or Tea	¥ 2,100
フレッシュハーブティー	Fresh Herb Tea	2,200
ルイボスティー または カモミールティー	Rooibos Tea or Camomile Tea	2,200
アイスコーヒー または アイスティー	Iced Coffee or Iced Tea	1,600
ミルクセーキ(バニラ または チョコレート)	Milk Shake (Vanilla or Chocolate)	1,500
コーラ または コーラゼロ	Cola or Cola Zero	1,200
ジンジャーエール	Ginger Ale	1,200
エビアン 750ml	Evian 750ml	2,000
ペリエ 330ml	Perrier 330ml	1,200
サンペレグリーノ 750ml	S. Pellegrino 750ml	2,000

シャンパーニュ & ワイン Champagne & Wine

シャンパーニュ	Champagne	(消費税・サービス料込)	
		750ml	375ml
ポメリー ブリュット ロゼ	Pommery Brut Rose	¥ 20,000	¥ 13,500
ヴーヴ クリコ イエローラベル	Veuve Clicquot Yellow Label	22,000	14,500
ドン ペリニヨン	Dom Pérignon	70,000	
クリュッグ グランド キュヴェ	Krug Grande Cuvée	72,000	41,500

白ワイン	White Wine		
ブルゴーニュ シャルドネ	Bourgogne Chardonnay (Bourgogne)	¥ 14,000	
モンテス アルファ シャルドネ	Montes Alpha Chardonnay (Chile)	11,500	¥ 7,500
プイイ フュイッセ	Pouilly-Fuissé (Bourgogne)		9,500
プイイ フュメ	Pouilly-Fumé (Vallée de la Loire)	18,000	10,500
シャブリ プルミエ クリュ ヴァイヨン	Chablis 1er Cru Vaillons (Bourgogne)	22,000	
ニュートン アンフィルタード シャルドネ	Newton unfiltered Chardonnay (Napa)	23,000	
シャサーニュ モンラッシェ	Chassagne Montrachet (Bourgogne)	32,000	

赤ワイン	Red Wine		
クロ サン タンス ホテルオークラ	Clos Sainte-Anne Hotel Okura (Bordeaux)	¥ 14,000	
ブルゴーニュ ピノ ノワール	Bourgogne Pinot Noir (Bourgogne)	16,000	¥ 9,000
キャンティ クラッシコ	Chianti Classico (Italy)	14,500	8,500
シャトー ラグランジュ	Château Lagrange (Bordeaux)	31,000	
クロ デュ ヴァル カベルネ ソーヴィニヨン	Clos du Val Cabernet Sauvignon (California)	22,000	
アミラル ドゥ ベイシュベル	Amiral de Beychevelle (Bordeaux)		11,500
ジュヴレ シャンベルタン	Gevrey Chambertin (Bourgogne)	32,000	19,500
オーパス ワン	Opus One (America)	134,000	73,500

グラスワイン	Wine by the Glass	
ポメリー ブリュット ロワイヤル	Pommery Brut Royal	¥ 3,300
ブルゴーニュ シャルドネ	Bourgogne Chardonnay (Bourgogne)	2,600
クロ サン タンス ホテルオークラ	Clos Sainte-Anne Hotel Okura (Bordeaux)	2,600

深夜メニュー Midnight Menu | 22:00~24:00

		(消費税・サービス料込)
チーズの盛り合わせ バゲット添え	Assorted Cheese with Baguette	¥ 3,900
コーンスープ	Corn Soup	2,200
スパゲティ ボロネーズ サラダ添え	Spaghetti Bolognese with Salad	4,300
ビーフカレー サラダ添え	Beef Curry and Rice with Salad	4,600
クラブハウスサンドイッチ	Clubhouse Sandwich	3,900
シェフサラダ	Chef's Salad	4,000
きつねうどん フルーツ付き	"Udon" Noodle Soup with Deep-fried Tofu	2,600
おにぎり 香の物・味噌椀・フルーツ付き	"Onigiri" (Rice Wrapped in Laver)	3,400
アイスクリーム各種 (バニラ、チョコレート または 抹茶)	Ice Cream (Vanilla, Chocolate or Green Tea)	1,600
シャーベット	Sherbet	1,600
チョコレートサンデー	Chocolate Sundae	1,900
フレッシュフルーツプレート	Fresh Fruit Plate	4,000
フレッシュオレンジジュース	Fresh Orange Juice	1,900
コーヒー または 紅茶(ポットサービス)	Coffee or Tea (Pot Service)	2,300
カフェオレ または カフェラテ(ポットサービス)	Café au Lait or Café Latte (Pot Service)	2,400
フレッシュハーブティー	Fresh Herb Tea	2,400
ルイボスティー または カモミールティー	Rooibos Tea or Camomille Tea	2,400
国産ビール (アサヒ、キリン、サッポロ、サントリー)	Domestic Beer (Asahi, Kirin, Sapporo or Suntory)	1,800
焼酎 麦(いいちこ) または 芋(唐仁原)	Japanese Shochu Wheat (Ichiko) or Potato (Toujinbara)	2,100
ジントニック、カンパリソーダ	Campari Soda or Gin Tonic	2,600
国産ウイスキー 響 ブレンダーズチョイス	Japanese Whisky (Hibiki Blender's Choice)	3,500